

LA PRESSE



**LES CARABINS EN FINALE**  
**À L'ASSAUT DE LA FORTERESSE**  
**DU ROUGE ET OR**  
 PAGE 4



**TRAVIS KONECNY**  
**UN PETIT JOYAU DANS**  
**L'OMBRE DE McDAVID**  
 PAGE 3

**LNH ASSOCIATION DE L'EST**

DIVISION ATLANTIQUE									
	DIV	PJ	V	D	DP	VRP	BP	BC	Pts
1. Canadien	A	17	12	4	1	8	45	43	25
2. Tampa Bay	A	17	11	4	2	10	61	46	24
3. Toronto	A	16	9	5	2	9	53	43	20

DIVISION MÉTROPOLITAINE									
	DIV	PJ	V	D	DP	VRP	BP	BC	Pts
1. Pittsburgh	M	14	10	3	1	9	55	32	21
2. Islanders N.Y.	M	15	10	5	0	8	48	42	20
3. Washington	M	15	7	5	3	6	49	44	17

QUATRIÈME AS									
	DIV	PJ	V	D	DP	VRP	BP	BC	Pts
1. Boston	A	18	10	8	0	9	49	48	20
2. Detroit	A	15	7	3	5	7	40	37	19
3. *Ottawa	A	15	7	4	4	6	41	38	18
4. Rangers N.Y.	M	16	7	6	3	6	47	50	17
5. Philadelphie	M	14	7	5	2	7	45	43	16
6. New Jersey	M	16	7	7	2	6	43	50	16
7. Floride	A	13	5	4	4	5	24	31	14
8. Caroline	M	15	5	7	3	5	36	47	13
9. Columbus	M	15	4	10	1	4	38	55	9
10. Buffalo	A	18	3	13	2	1	24	66	8

\* match d'hier non compris

# AU SOMMET DANS L'EST



**Dale Weise offre une performance**  
**inspirée et le CH assomme les Bruins**



PHOTO OLIVIER JEAN, LA PRESSE

Dale Weise (à droite) et Max Pacioretty (à gauche) ont connu un fort match, hier soir. Le premier a réalisé un tour du chapeau à la Gordie Howe (un but, une passe et un combat), tandis que le second a inscrit deux buts, ses septième et huitième de la saison.

**GUILLAUME LEFRANÇOIS**

Le Canadien est incapable de se procurer un but en avantage numérique, mais les victoires, elles, continuent de s'empiler.

Dale Weise a réussi un tour du chapeau à la Gordie Howe et le Tricolore a signé son quatrième triomphe de suite, un gain de 5-1 aux dépens des Bruins de Boston, hier soir à Montréal.

Le dossier de l'équipe se lit maintenant à 12-4-1 et lui vaut le 1<sup>er</sup> rang de l'Association de l'Est, mais malgré cette fiche enviable, un nuage planait sur l'équipe depuis 10 matchs : un avantage numérique improductif.

Jiri Sekac a mis fin à la vilaine séquence en fin de match, en touchant la cible. La léthargie du Canadien en avantage numérique s'est donc arrêtée à 0 en 27.

À son premier match dans son nouvel uniforme, le défenseur Sergei Gonchar n'a pas obtenu de point, mais il a joué plus de 20 minutes. Sa présence en avantage numérique a permis au CH de bien faire circuler la rondelle à la pointe à 5 contre

4. Le quadragénaire en a aussi profité pour tenter une dizaine de tirs vers le filet adverse.

**Les vieilles habitudes**

Il n'y avait pas que l'attaque à cinq comme problème récurrent chez le Canadien. Il y a aussi cette incapacité à marquer en première période. Mais comme ce fut le cas à quatre autres reprises cette saison, l'équipe s'est imposée malgré un retard après 20 minutes.

Cette fois, Dougie Hamilton a touché la cible pour visiteurs, d'un tir de la ligne bleue en avantage numérique.

À l'autre bout, c'était bien tranquille, si l'on fait abstraction de Max Pacioretty, auteur de la moitié des six tirs du Canadien en première. Après 17 matchs cette saison, les Montréalais n'ont donc toujours pas détenu l'avance au terme de la première période.

C'était nettement plus convaincant pour le Tricolore en période médiane. Weise a sonné la charge en début d'engagement en inscrivant son premier filet de la saison sur un tir de pénalité. Il s'agissait du premier but cette saison d'un membre

du quatrième trio du CH. Lars Eller, du revers, en a remis en milieu d'engagement, un troisième match de suite avec un but dans son cas. Coïncidence ou non, son réveil s'est amorcé avec le retrait de la formation de son ailier gauche, Rene Bourque.

Pacioretty a fait 3-1 moins de deux minutes plus tard, sur une aide de Weise, qui complétait ainsi son tour du chapeau à la Gordie Howe. C'est qu'en première période, le numéro 22 en est venu aux coups avec Gregory Campbell.

Weise aime visiblement jouer contre les Bruins. En incluant les dernières séries, il compte maintenant cinq points à ses neuf derniers matchs contre les vieux rivaux du Canadien.

Pacioretty, avec son deuxième de la soirée, a gonflé l'avance des vainqueurs au dernier tiers, avant de voir Sekac faire 5-1.

Pour cette rencontre, Claude Julien a fait confiance à Niklas Svedberg devant le filet. On peut parier que les insuccès de Tuukka Rask face au Canadien (fiche de 3-11-3) ont pesé dans la décision. Ce fut finalement bonnet blanc, blanc bonnet.

Carey Price a quant à lui réussi 21 arrêts. L'homme masqué a accordé à peine deux buts sur 82 tirs à ses trois dernières sorties.

**Beulieu garde sa place**

L'arrivée de Gonchar n'aura finalement pas empêché Nathan Beulieu de jouer. Michel Therrien a en effet opté, pour une très rare fois, pour une formation à sept défenseurs et 11 attaquants. Drayson Bowman a été laissé de côté.

D'abord dans le quatrième trio, Beulieu a été employé en défense en deuxième moitié de match, et a même profité de sa chance pour obtenir son premier point de la saison, sur le but de Sekac. Le jeune défenseur a également passé le K.-O. à l'attaquant Matt Fraser en période médiane.

En plus d'être privés des services de leur capitaine, Zdeno Chara, les Bruins ont également disputé cette rencontre sans l'attaquant David Krejci, lui aussi blessé.

Le Canadien conclura son séjour de quatre matchs à domicile demain, avec la visite des Flyers de Philadelphie.

**LE SOMMAIRE**

**BRUINS 1**  
**CANADIEN 5**

**PREMIÈRE PÉRIODE**  
 1. Boston, Doogie Hamilton 4 (Loui Eriksson) ..... 16:04 (an)  
 Pénalités - Dale Weise Can (battu) 2:52, Gregory Campbell Bos (battu) 2:52, Brad Marchand Bos (avoir retenu) 5:42, P.-A. Parenteau Can (avoir accroché) 16:00.

**DEUXIÈME PÉRIODE**  
 2. Canadien, Dale Weise 1 (Tir de pénalité) ..... 2:31  
 3. Canadien, Lars Eller 5 (Brendan Gallagher) ..... 13:00  
 4. Canadien, Max Pacioretty 7 (Dale Weise, Mike Weaver) ..... 14:57  
 Pénalités - Adam McQuaid Bos (obstruction) 3:49, Doogie Hamilton Bos (bâton élevé) 6:26, Matt Fraser Bos (battu) 11:05, Nathan Beulieu Can (battu) 11:05, Gregory Campbell Bos (avoir accroché) 15:44, P.K. Subban Can (double échec) 19:20.

**TROISIÈME PÉRIODE**  
 5. Canadien, Max Pacioretty 8 (David Desharnais) ..... 5:09  
 6. Canadien, Jiri Sekac 3 (Nathan Beulieu, Lars Eller) ..... 14:06 (an)  
 Pénalités - Max Pacioretty Can (fait trébucher) 7:20, Simon Gagné Bos (frappé par derrière) 12:40, Adam McQuaid Bos (rude) 17:40, Dale Weise Can (obstruction envers le gardien) 17:40.

**TIRS AU BUT**  
 Boston ..... 11 5 6-22  
 Canadien ..... 6 16 12-34

**GARDIENS**  
 Boston: Niklas Svedberg ..... (P, 2-3-0)  
 Canadien: Carey Price ..... (G, 10-3-1)

**BUTS ET AVANTAGES NUMÉRIQUES**  
 Boston: ..... 1-3  
 Canadien: ..... 1-5  
 Arbitres - Dan O'Halloran, Eric Furlatt  
 Juges de lignes - Michel Cormier, Kiel Murchison  
 Assistance - 21 287

**ERNEST**  
**AFFRONTÉ**  
**L'HIVER**  
**AVEC STYLE**



**20 A 50 %**  
**DE RABAIS** SUR TOUS NOS MANTEAUX

N'oubliez pas vos cartes-cadeaux \*Détails en magasin.

**ERNEST**.CA  
 DU JEANS... AU COMPLET





## HOCKEY JUNIOR

# Travis qui ?

Recrue de l'année dans la Ligue de l'Ontario, Konecny a grandi dans l'ombre de McDavid



GABRIEL BÉLAND

## PETERBOROUGH

Normalement, il aurait dû y avoir Connor McDavid. Il aurait dû y avoir des caméras. Il aurait dû y avoir de la fébrilité dans l'air comme chaque fois que se pointe celui qui est décrit comme « le prochain Sidney Crosby ».

Sauf qu'il n'y avait rien de cela: ni fébrilité, ni caméras, ni Connor McDavid. L'as s'est blessé à la main droite dans une bagarre mardi. Il sera absent de cinq à six semaines. Il n'était donc pas du match opposant les meilleurs joueurs de la Ligue junior de l'Ontario à une sélection d'étoiles russes, hier à Peterborough.

Quand Travis Konecny est sorti du vestiaire après l'entraînement du matin, il n'y avait dans les entrailles du Peterborough Memorial Center qu'une poignée de journalistes sous une lumière blafarde. Un seul a demandé à lui parler.

« Je ne m'attarde pas à l'attention médiatique que j'ai par rapport à certains autres joueurs, lance Konecny en esquissant un sourire. Ça ne servirait à rien. »

Remarquez que le jeune centre est habitué. Comme d'autres espoirs de l'Ontario nés en 1997, il a grandi dans l'ombre de McDavid.

Il a pourtant un talent incroyable. Les agents se l'arrachaient à 14 ans. Des journalistes l'encensaient à 15 ans. L'année dernière, il a amassé 70 points à sa première saison dans le hockey junior majeur. Il a été

nommé recrue de l'année dans l'OHL.

Si un tel joueur était né une autre année, qui sait l'intérêt qu'il aurait pu susciter. Sauf que McDavid a tout éclipsé sur son passage. Si Konecny, qui joue avec les 67's d'Ottawa, a pu être nommé recrue de l'année la saison dernière, c'est que McDavid l'avait été la saison précédente, grâce à un statut spécial de « joueur exceptionnel » qui lui a permis d'entamer son parcours junior majeur à... 15 ans.

Konecny ne s'en formalise pas. Le calme du jeune homme de 17 ans étonne. Il vous regarde dans les yeux, n'a pas l'air blasé pour un sou et prend tout son temps pour répondre aux questions.

« Certains voient surtout le hockey d'un point de vue business. Mais ceux qui le font trop risquent gros. On doit se rappeler que le hockey est avant tout un plaisir. On doit se rappeler pourquoi on a

Vancouver, des Predators de Nashville et des Hurricanes de la Caroline, a été nommé entraîneur de l'équipe de l'OHL contre les Russes pour la super série Subway.

« Travis est un joueur avec un tir de qualité professionnelle, un jeune rapide, au jeu hargneux et qui va toujours à fond la caisse. Il n'a pas un énorme gabarit mais son jeu, lui, est énorme. Il n'y a pas beaucoup d'équipes qui n'aimeraient pas avoir un joueur comme ça. »

À 5'10 et 170 lb, Konecny est loin d'être un géant. La poussée de croissance que plusieurs attendaient au début de son parcours junior majeur tarde à venir. Ça pourrait expliquer son glissement dans les repêchages simulés, qui le placent autour du dixième rang.

« Moi, mon credo, c'est de gagner toutes les batailles pour la rondelle et de travailler fort tous les soirs.

« On doit se rappeler que le hockey est avant tout un plaisir. On doit se rappeler pourquoi on a commencé à jouer au hockey. » — Travis Konecny

commencé à jouer au hockey », explique celui qui devrait être sélectionné dans la première moitié du premier tour au prochain repêchage de la LNH.

« Pour moi, le hockey était avant tout un prétexte pour m'amuser avec mon frère, pour aller à la patinoire en souriant et pour rire avec les autres dans le vestiaire. Je pense que ces souvenirs et l'amour du sport, c'est ce qui me motive encore aujourd'hui. »

#### Les Leafs et Gallagher

Ceux qui connaissent Konecny ne tarissent pas d'éloges à son endroit. Scott Walker, ancien joueur des Canucks de

J'ai des habiletés, mais si je ne travaille pas fort tous les soirs, je n'arriverai à rien », explique celui qui, midjet, était perçu comme un phénomène tout juste en deçà de McDavid.

« Si je me comparais à des joueurs de la LNH, je dirais que pour les habiletés et la vision, je ressemble à Jeff Skinner et que pour mon éthique de travail et mon ardeur, je ressemble à Brendan Gallagher », illustre Konecny, qui a grandi dans un bled entre London et Detroit et dans l'adoration des Maple Leafs de Toronto.

Jusqu'à présent cette saison, Konecny peine. Il

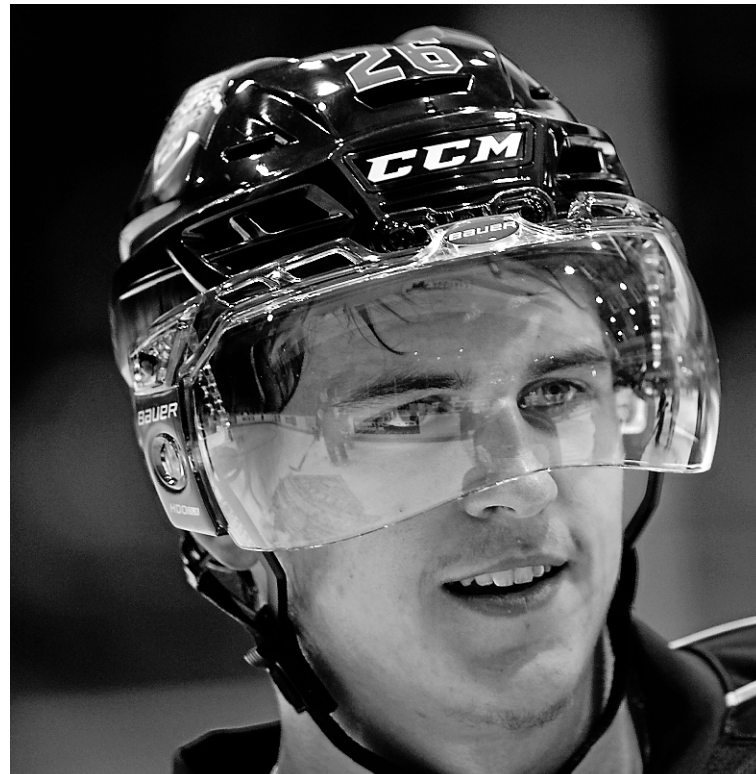


PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Travis Konecny pourrait se tailler un poste dans Équipe Canada junior malgré un début de saison timide chez les 67's d'Ottawa.

a 11 points en 16 matchs, et les 67's connaissent des difficultés.

Il n'est certainement pas un candidat évident pour une place dans l'équipe canadienne au Mondial junior. Sauf que cette blessure de McDavid pourrait lui permettre de s'illustrer contre les Russes.

« Connor est un jeune incroyable. Je suis déçu qu'il ne puisse être de ces matchs contre les Russes. Il est lui-même le premier déçu, note l'entraîneur Scott Walker. Mais son absence représente une occasion pour un autre jeune, que ce soit Travis Konecny ou un autre. Ce tournoi est justement le moment où des joueurs se lèvent et méritent une place avec Équipe Canada. »

#### Mondial Deux matchs préparatoires au Québec

Deux matchs préparatoires en vue du Championnat mondial de hockey junior seront disputés au Québec, a dévoilé hier Hockey Canada. Les deux matchs présentés en territoire québécois auront lieu le 23 décembre et opposeront la Suisse au Canada, au Centre Bell, et le Danemark à l'Allemagne, au Centre d'excellence Sports Rousseau, de Blainville. Le Mondial sera présenté à Montréal et Toronto, du 26 décembre au 5 janvier.

— La Presse Canadienne

## Russie 4 Ontario 0

Les Russes ont procédé hier soir devant 2650 spectateurs au Peterborough Memorial Center au lessivage en règle des meilleurs espoirs ontariens. Les Russes l'ont emporté 4-0.

Il s'agit de la troisième victoire de l'équipe russe en trois matchs dans la super série Subway. Elle a vaincu deux fois les joueurs de la Ligue junior de l'Ouest, lundi et mardi. Elle affrontera de nouveau les joueurs ontariens lundi à Kingston, puis visitera ceux de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJM), mardi à Bathurst et jeudi à Rimouski.

Fait intéressant, les quatre buts russes sont venus de joueurs qui évoluent en Russie: Konstantin Okulov (MHL, junior majeur russe), Rushan Rafikov (VHL, deuxième division russe), Nikita Shatsky (MHL) et Vladimir Bryukvin (MHL).

Sergey Tolchinsky s'est également signalé avec une superbe passe sur le troisième but. Le joueur de 5'9 au style explosif évolue avec les Greyhounds de Sault-Sainte-Marie et est un espoir des Hurricanes de la Caroline.

— Gabriel Béland

# Tous à la défense de McDavid

#### GABRIEL BÉLAND

PETERBOROUGH — Le meilleur joueur de hockey junior majeur de la galaxie blessé et absent jusqu'à six semaines pour une bagarre qu'il a engagée... Une erreur? Un geste stupide? Un acte irréfléchi qui pourrait priver Équipe Canada de son meilleur élément au Mondial junior?

Certainement pas pour plusieurs joueurs qui n'ont pas hésité à jeter les gants — au figuré — pour défendre dans les médias le joueur des Otters d'Erie.

« Il ne faisait que tenir son bout », a dit Milan Lucic, des Bruins de Boston. Nazem Kadri, des Maple Leafs de Toronto, a eu une formule semblable.

La défense est même venue des adversaires de Connor McDavid dans la Ligue junior de l'Ontario. Hier, parmi les meilleurs joueurs ontariens réunis à Peterborough pour la super série Subway, il n'a pas été possible de trouver un joueur ou un entraîneur prêt à condamner McDavid ou à remettre en question les bagarres.

C'était le premier vrai combat du surdoué dans le junior majeur. Pour ses pairs, en jetant les gants, McDavid a prouvé sa bravoure. Il a prouvé qu'il n'avait pas à se réfugier derrière ses coéquipiers.

« C'est dur de voir ça, un joueur si important pour Erie et pour le Canada qui est blessé. Mais je pense qu'il a fait la bonne chose en se tenant debout », a fait valoir à La Presse Robby Fabbri, choix de premier tour des Blues de St. Louis et membre du Storm de Guelph.

« C'était un combat dû à l'émotion, et ce sera difficile d'éliminer ce type de bagarres. » — L'entraîneur Scott Walker

Connor McDavid trône au tableau des marqueurs de la OHL avec 51 points en seulement 18 matchs. Il pourrait être le premier choix du prochain repêchage.

Dans un match disputé mardi soir entre les Otters et les Steelheads de Mississauga, McDavid a engagé un combat dans le feu de l'action

contre Bryson Cianfrone qui lui avait, estimait-il, servi un coup de bâton. Il s'est blessé à la main droite.

« Parfois, il faut livrer ses propres bagarres, a ajouté Fabbri. C'est simplement désolant qu'il se soit blessé. S'il ne s'était pas blessé, l'histoire serait complètement différente, elle serait positive. Ce serait celle d'un joueur talentueux qui se tient debout. »

#### Une controverse gonflée?

« Je me suis battu quelques fois. Ça fait partie du sport.

C'est une bonne chose qu'il tienne son bout sur la glace. »

Nurse estime, comme d'autres, que les bagarres « permettent d'encadrer le jeu et de réduire les coups salauds ». « C'est une partie du sport qu'on peut ne pas aimer, mais je pense qu'elle restera toujours », dit-il.

L'entraîneur de la sélection ontarienne pour la super série, Scott Walker, a lui-même livré son lot de bagarres dans la LNH. « Le combat de Connor était un incident spontané, une affaire de frustration. Ce n'était pas arrangé, note-t-il. C'était un combat dû à l'émotion, et ce sera difficile d'éliminer ce type de bagarres. Le hockey est un sport émotif. »

Mais tous ces arguments ne changeront rien au fait que McDavid, peut-être le plus brillant espoir depuis Sidney Crosby, sera privé de hockey pour les cinq ou six prochaines semaines. Et qu'il pourrait rater le Mondial junior pour un combat qui n'aura pas duré 20 secondes.

« On espère tous que Connor sera guéri pour Noël, lance Scott Walker. Mais personne ne le sait vraiment. »



PHOTO USA TODAY

Clayton Kershaw

## Baseball Kershaw complète un rare doublé

Clayton Kershaw est devenu, hier, le premier lanceur à être nommé le joueur par excellence de la Ligue nationale en près d'un demi-siècle.

Las des Dodgers de Los Angeles a devancé le frappeur de puissance Giancarlo Stanton, des Marlins de Miami, et le voltigeur Andrew McCutchen, des Pirates de Pittsburgh.

Kershaw a obtenu 18 des 30 votes de première place et 355 points lors du scrutin tenu auprès de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

Stanton a amassé 8 votes de première place et 298 points, tandis que McCutchen en a récolté 4 et 271 points.

« C'est vraiment un honneur de savoir que des gens croient que vous êtes aussi important pour votre club », a déclaré Kershaw sur les ondes du MLB Network.

Bob Gibson, en 1968, avait été le dernier lanceur à gagner le titre de joueur par excellence de la Ligue nationale. Justin Verlander, des Tigers de Detroit, avait obtenu cet honneur dans la Ligue américaine en 2011.

Kershaw a gagné unanimement le trophée Cy-Young dans la Nationale, mercredi. Il a mené les ligues majeures aux chapitres des victoires (21) et de la moyenne de points mérités (1,77), tout en réussissant un match sans point ni coup sûr.

Plus tôt hier, Mike Trout a été nommé unanimement le joueur par excellence de la Ligue américaine après avoir terminé deuxième au cours des deux dernières années.

Le voltigeur de centre des Angels de Los Angeles a reçu 30 votes de première place et 420 points.

« C'est spécial, c'est certain, a dit Trout, âgé de 23 ans et 52 jours. Si vous m'avez dit ça avant le début de la saison, j'aurais simplement ri de vous. C'est une sensation incroyable. »

Le frappeur de choix Victor Martinez, des Tigers, a terminé deuxième grâce à 229 points.

— Associated Press

## SPORTS

FOOTBALL UNIVERSITAIRE / Coupe Dunsmore

# Les Carabins peuvent-ils encore surprendre le Rouge et Or?



MICHEL MAROIS

Les Carabins de l'Université de Montréal n'ont jamais remporté la Coupe Dunsmore, le Rouge et Or de Laval tente d'en enlever une 12<sup>e</sup> d'affilée. Les deux équipes se retrouveront pourtant demain en finale du football universitaire québécois et peuvent également prétendre à la victoire.

Aux deux premiers rangs du classement canadien, les Rouges (Laval) et les Bleus (Montréal) présentent des fiches identiques de 8-1 jusqu'ici cette saison, chacun ayant vaincu son rival à domicile. Le Rouge et Or a remporté la première rencontre de l'année sur son terrain par la marque de 40-13, alors que les Carabins ont remporté le dernier match de la saison, 13-9 au CEPsum. Le Rouge et Or a obtenu le premier rang – et le précieux avantage du terrain demain – grâce à un différentiel favorable dans les deux matchs.

Ce sera la sixième finale de l'histoire entre les deux équipes. La saison dernière, Laval s'était difficilement imposée 14-11 au stade Telus de Québec, en route vers une autre Coupe Vanier, la huitième de son histoire et la deuxième d'affilée.

## Faire table rase

Les deux entraîneurs assurent toutefois qu'il faut oublier le passé, les statistiques et même les derniers matchs. «Ce sont deux équipes bien différentes de celles qui se sont affrontées l'an dernier, a insisté Danny Maciocia, l'entraîneur-chef des Carabins. Et les deux formations ont progressé tout au long de la saison.



Les Carabins ont battu le Rouge et Or lors du dernier match de la saison, à Montréal, et espèrent bien reprendre là où ils ont laissé en grande finale, demain. Le Rouge et Or, par contre, n'a pas perdu sur son terrain à Québec en 70 matchs...

«Pour notre part, je suis très fier de notre séquence de huit victoires consécutives et je sais que tout le monde ici désire aller en chercher une neuvième, [demain]...»

Le Rouge et Or n'a toutefois pas perdu sur son terrain depuis 70 matchs, un record canadien. Selon Maciocia, une telle marque peut être lourde à porter. «Après une telle série, c'est difficile de perdre à la maison devant ses partisans et cela impose assurément une pression supplémentaire.

«Jouer sur son terrain est un avantage – nous aurions évidemment préféré demeurer à Montréal pour disputer la finale –, mais cela ne me déplaît pas d'aller jouer à Québec dans le contexte actuel. De toute façon, la bataille va se

livrer sur le terrain et l'équipe qui va gagner sera celle qui aura été capable de tout donner, sans faille, pendant 60 minutes.»

## Pas ébranlé

De son côté, Glen Constantin estime que le Rouge et Or est prêt à relever le défi. «Notre défaite en fin de saison à Montréal n'est pas une grosse affaire amère. J'ai rappelé aux gars qu'on avait joué un bon match, en faisant preuve de beaucoup de caractère, malgré quelques revirements et quelques calls spéciaux des arbitres.

«Personne n'est sorti de là ébranlé, a poursuivi Constantin. Hugo [Richard, le quart-arrière recrue] était très déçu, mais c'est ce genre

de joueur qui ne donne jamais l'impression d'être content. Il est très exigeant envers lui-même et c'est la marque des grands joueurs. Il a d'ailleurs été très bon en demi-finale contre Concordia.»

L'entraîneur-chef du Rouge et Or a d'ailleurs rappelé que le championnat du RSEQ est bien plus important qu'une «revanche» sur les Carabins. Constantin avoue toutefois se méfier des stratégies «surprises» que pourraient présenter ses adversaires.

«Ils [les Carabins] trouvent tout le temps un moyen de surprendre, un petit quelque chose, une balle courbe pour briser la tendance. Il ne faut toutefois pas virer fou avec ça, ne pas commencer à se défendre contre des fantômes!»

## SE FAIRE NARGUER POUR LA CAUSE...

Le secondeur Alex Cromer-Emond, des Carabins, aura une bonne légion de partisans, demain, dans les gradins du stade Telus à Québec. Originaire de Price, dans le Bas-du-Fleuve, l'étudiant de deuxième année en médecine retrouvera famille et amis. «Je sais qu'ils vont se faire narguer dans les gradins, mais ça ne les dérange pas! Ils seront là pour moi et ça me fait vraiment plaisir.» Comme plusieurs coéquipiers, Cromer-Emond a coupé sa longue chevelure au début des séries. «C'est un geste d'équipe, une façon de montrer notre solidarité et notre détermination, a-t-il expliqué. J'essaie aussi de me laisser pousser la barbe, mais ça ne paraît pas autant que d'autres coéquipiers...»

## FROID ET VENTEUX

On prévoit que le mercure ne dépassera pas 0°C demain à Québec, avec une température ressentie maximum de -7°C (brrrrr...). Le botteur Boris Bede, l'un des joueurs-clés du Rouge et Or, a souligné cette semaine que le froid était plus gênant à l'entraînement, les unités spéciales n'étant souvent en action qu'à la fin des séances. «En situation de match, je reste pas mal tout le temps actif et c'est moins un problème», a-t-il assuré. Bede pourrait avoir l'issue du match au bout du pied, demain. «Chaque coup va être important et on le sait, a-t-il souligné. J'ai confiance en notre attaque. On a un bon plan de match et on va mettre des points sur le tableau. Mais s'ils ont besoin de moi, je serai toujours présent.»

Au-delà des stratégies, Maciocia et ses Bleus ont en tête une autre surprise, bien plus grosse celle-là. Aucune équipe québécoise n'a battu Laval en séries depuis 2002, quand les Stingers de Concordia les avaient surpris en demi-finale... — Avec Le Soleil

## FINALES DE L'ATP

# Blessé, Raonic se désiste

LA PRESSE CANADIENNE

LONDRES — Le Canadien Milos Raonic n'a pas disputé son dernier match de la phase de groupes aux Finales de l'ATP en raison d'une déchirure musculaire à la jambe subie dans sa défaite face à Andy Murray plus tôt cette semaine.

Septième tête de série, l'Ontarien s'est à regret désisté pour son match contre le Japonais Kei Nishikori et a été remplacé par le substitut espagnol David Ferrer. Nishikori l'a emporté 4-6, 6-4, 6-1.

Raonic, qui avait une fiche de 0-2 jusqu'ici dans ce tournoi de fin de saison, espérait rebondir face à Nishikori. Il a dit s'être blessé tard dans le premier set de sa défaite de 6-3 et 7-6 contre Murray.

«Au début, ça ressemblait à une crampe, mais quand j'ai dû me relever à la suite d'un changement de côté, j'ai su qu'il s'agissait d'autre chose», a expliqué Raonic.

Le Canadien de 23 ans a indiqué que sa déchirure du quadriceps mesure trois centimètres sur cinq et qu'elle est profonde de près d'un centimètre.

«C'est certain que présentement, je suis plutôt pessimiste, a déclaré Raonic, qui a ajouté que les médecins lui ont indiqué que de jouer son prochain match pourrait aggraver la blessure et lui coûter jusqu'à six semaines d'activité. J'ai eu beaucoup de plaisir dans ce tournoi. C'était bien différent de mon expérience de l'an dernier, alors que je n'étais qu'un substitut.

«Je voulais absolument jouer. Cette compétition sert à vous mesurer contre les meilleurs et à jouer votre meilleur tennis.»

## Risques élevés

Huitième raquette mondiale, Raonic a expliqué que la décision était de jouer un match à 50% de son potentiel et risquer d'aggraver cette blessure ou de mettre fin avec prudence à sa saison.

«Ç'aurait été injuste de disputer un match médiocre pour les partisans ou encore d'avoir à quitter avant la fin du duel. Les médecins m'ont dit que les risques étaient très grands si je décidais de jouer ce match. Ça a influencé ma décision. Je ne voulais pas l'accepter, mais je devais me ranger à l'avis des médecins.»

## PRIX DE LA LCF DEUX JOUEURS DES ALOUETTES EN LICE



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, ARCHIVES LA PRESSE

Le secondeur Bear Woods (ci-dessus) et le bloqueur Jeff Perrett sont finalistes à l'obtention d'un des honneurs individuels de fin de saison dans la Ligue canadienne de football. Woods est en nomination pour le titre de joueur défensif par excellence, tandis que Perrett est en lice pour le titre de joueur de ligne par excellence. À sa quatrième saison avec l'équipe, Woods s'est avéré un élément-clé de l'unité défensive. L'athlète de 27 ans a terminé au deuxième rang de la LCF au chapitre des plaqués défensifs avec un total de 89, dont 7 sacs. Perrett a quant à lui été un rouage important de la ligne offensive, qui n'a accordé que 31 sacs, soit le deuxième plus bas total de la LCF. Au titre de joueur par excellence, le finaliste dans l'Est est le quart des Argonautes de Toronto Ricky Ray. Les grands gagnants de la saison 2014 seront connus au cours d'un gala présenté le jeudi 27 novembre. — La Presse Canadienne

## Larry Robinson regrette d'avoir quitté Montréal

Dans son autobiographie, Larry Robinson révèle qu'il aurait préféré terminer sa carrière dans l'uniforme du Canadien. Dans *The Great Defender: My Hockey Odyssey*, le légendaire défenseur aujourd'hui âgé de 63 ans reconnaît que «si j'ai un seul regret, c'est de ne pas avoir terminé ma carrière à Montréal».

Robinson, qui s'occupe aujourd'hui du développement des joueurs chez les Sharks de San Jose, a confié qu'il ne voulait pas quitter Montréal, mais que l'impressionnante offre de contrat de trois ans (pour la faramineuse somme de 400 000\$ par saison) l'avait convaincu en 1989 de déménager sur la côte Ouest et de terminer sa carrière de 20 ans aux côtés de Wayne Gretzky.

Le DG du Canadien était alors Serge Savard, membre du fameux «Big Three», qui avait refusé de verser une somme semblable pour un défenseur sur le déclin. «Je suis nostalgique, mais je sais que je n'aurais pas obtenu les mêmes opportunités que celles qui se sont présentées à moi. Puisque j'ai joué à Los Angeles, j'ai pu y retourner éventuellement et diriger l'équipe. Mais j'aurais néanmoins voulu commencer et finir ma

PHOTO PIERRE VILLENEUVE, ARCHIVES MONTRÉAL-MATIN  
Guy Lapointe et Larry Robinson

carrière au même endroit. «Je n'en veux pas à Serge. C'était une offre complètement folle. Je n'aurais jamais osé m'offrir un contrat comme ça parce que je savais que j'étais en fin de carrière. C'était beaucoup d'argent pour un vieux bonhomme comme moi.»

— La Presse Canadienne

## Sénateurs d'Ottawa Bryan Murray souffre d'un cancer incurable

Pour la première fois, hier soir, le DG des Sénateurs d'Ottawa Bryan Murray a parlé publiquement de son combat contre le cancer. Un combat perdu d'avance. Ses chances de guérison sont nulles. Il s'agit d'un cancer colorectal qui s'est propagé au cours des derniers mois. La maladie s'est attaquée à son foie ainsi qu'à ses poumons. Elle a atteint le stade le plus avancé, le stade 4. Les traitements de chimiothérapie qu'il subit depuis plus de quatre mois ne visent qu'à prolonger sa vie. Amaigri, affaibli, Bryan Murray demeure, pour l'instant, le directeur général, le président des opérations hockey, le vice-président administratif et le gouverneur suppléant des Sénateurs. Dans trois semaines, jour pour jour, Murray célébrera son 72<sup>e</sup> anniversaire de naissance.

— Sylvain St-Laurent, Le Droit

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

# PETITES ANNONCES

## HEURES DE TOMBÉE

**MARDI AU SAMEDI**  
17 h, LA VEILLE DE LA PARUTION

**LUNDI**  
17 h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

**ANNONCES ENCADRÉES**  
48 h, AVANT LA PARUTION

**ABONNEMENTS**  
514-285-6911  
1 800 361-7453

## COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

**PAR TÉLÉPHONE** 514-987-8363

**SANS FRAIS** 1 866 987-8363

**PAR TÉLÉC.** 514-848-6287

**ADRESSE POSTALE**  
Les Petites annonces  
7 rue Saint-Jacques  
Montréal (Québec) H2Y 1K9

**AU COMPTOIR**  
Lundi - jeudi - vendredi, de 9 h à 12 h - 13 h à 17 h.

**petitesannonces@lapresse.ca**

**À VENDRE À LOUER**

### IMMOBILIER

**109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE**

**SPÉCIAL 109 000 \$**, chalet, St-Jean-de-Matha, Lac Berthier, pour 6 pers., 2 cac. Clé en main. 450-581-6623, 514-378-6623.

**110 MONTRÉGIE, ESTRIE**

**SKI IN, SKI OUT BROMONT**, condo 2 chambres dans le domaine Blanc-sur-Vert. Vue magnifique sur la montagne. Vendu meublé. Libre immédiatement. 514-912-7403

**115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS**

**LAVAL, secteur Ile Paton** Penthouse 3000 pi<sup>2</sup>, const. 2012. Bord de l'eau, 5 garages. 1 049 000 \$ (rabais 200 000 \$). Mis 24275264. kdalati@yahoo.com RYL du Quartier 514-812-5555

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

**AHUNTSIC**, 3½, clair, balcon, béton, ptes-patio, très tranquille, conciergerie. 514-262-7814.

**AHUNTSIC**, 4½ entièrement rénové, lav.-vaiss. inclus, Av. Joseph Melançon, près Claude Robitard, 850 \$/mois, libre imm. 514 383-7340, 514 892-2265

**AHUNTSIC**, 5½, 2<sup>e</sup>, rénové, entrées lav./séc./lav.-vaiss., bois franc, chauff. élec., près métro sauvé, 1200 \$, 514 213-4793.

**ANJOU**, haut duplex, 4½, foyer, stat., 2 balcon, lace parc, près bus, janvier, 514-952-2206.

**C.D.N.**, 2965 Côte-Ste-Catherine, 1½, 3½, HEC, électros, 514-739-6758 / 514-735-5331

**C.D.N.**, 21<sup>e</sup> chauffé, poêle, frigo, propre, tranquille, 514 344-3774

**C.D.N.**, 3371 J.-Brillant 1½-3½, 4½ métro C.D.N., UdeM 514 738-1295 / 514 735-5331

**C.D.N.**, 3593-99, Goyer 3½, 4½, électros, balcon, conciergerie 514 342-3002 / 514 735-5331

**C.D.N.**, 4830 Queen-Mary, 3½, 4½ rénovés, près U de M, métro Snowdon, inclus eau chaude, poêle/ frigo, asc. 514 731-8327 / 514 735-5331

**C.D.N.** métro Snowdon, 5½ app. de luxe rénové, dans duplex, poêle, frigo, lav./séc., stat. incl. 1100\$. 514-241-9342

**CÔTE ST-LUC**, 3½, rénovés, chauffés, eau chaude, près tous les services. 514 973-3218

**DANDURANDI** 3e av., 2e, triplex, 3 1/2 réno, bois franc, 2 balcon, libre 1er déc., 550\$. 514-279-3525

**LACHINE**, 3½, 4½, Louis-Pareé, près services, tout réno, chauffé, eau chaude. 514 893-2855

**Faites VITE!**

**LASALLE**, 1½, 3½, 4½, Vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym. Accessible mobilité réduite. 514-595-8723 toulonsurmer@gmail.com

**MARQUETTE**, près Bélanger, Grand 4½ chauffé, eau chaude, 514-722-1194 / 514-260-7373

**MÉTRO Cadillac**, 5½ rénové, dernier étage d'un triplex, balcon, 675 \$, libre 514 885-5178

**MÉTRO IBERVILLE**, grand 3½, 2e, ensol., ch. fermée, pl. bois franc, entrées lav.-séc. Chauff. élec. 580 \$. 514 824-2148

**MILE END**, beau grand 5 1/2, RDC, 2 cac, cave, jardin, terr., a/c, 1650\$. Libre 514-270-8523

**MTL-NORD**, grand 4½ réno, ensol., sécurité, locker, près tout, libre, 514 808-8173.

**MTL-NORD**, très grand 5½, 3e étage, élect., les entrées. 650\$ Libre, 450-661-4244

**N.D.G.**, 4½, av. Prud'homme, haut 2plex, 4 électros, Libre 900\$ Pas d'animaux. 514 482-2073

**N.D.G.**, 5½ chauffés, pl. bois franc, balcon, 1150 \$. Libre. 514-486-0664.

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

**OUTREMONT 190, WILLOWDALE** 3½ rénovés, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/ frigo, ascenseur. 514-738-5663 / 514-735-5331

**OUTREMONT 5, VINCENT D'INDY** 3½, 4½ rénovés, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/ frigo, ascenseur. 514-737-8055 / 514-735-5331

**OUTREMONT, 755 rue Bloomfield, Mtl. 7½, 2<sup>e</sup>, 2 cac.** Entrées lav./séc bois franc, cachet. Pas d'animaux, rangement au s/sol, libre, 1265 \$ non chauffé, non éclairé. Réf. 514 597-2170.

**OUTREMONT, maison de ville, près U de M et Vincent d'Indy, réno, 4 cac, 2 sdb, s/dîner, salon, 2 garages.** Pour infos : 514 771-8885

**PLATEAU 4½, rdc, De Lanudière/Mont-Royal, 1100\$/mois.** 514-521-2937

**PLATEAU**, condo, face Parc Lafontaine près Rachel, luxueux 4½, 3<sup>e</sup>, 3 puits de lumière, foyer, a/c, 2 balcon, stationnement, libre, 1715 \$, 514 653-1820.

**PLATEAU**, grand 5½ rénové, 1250 car., 2 7/2es car., walk-in, terrasse, entrées lav./séc, chauffé, a/c non incl., 1750\$ réf. 514-527-2951

**PLATEAU**, secteur Laurier, très grand 6½, rdc, entièrement rénové, 2 cac fermées, 5 électros, pl. bois franc, walk-in, grande sdb, couc arrière et stat. 1615 \$. 514-824-4518

**PLATEAU**, studios 1½, près de tout, très propre, très tranquille, à partir 500\$. 514-963-3001

**PROM EN COURS AU VILLAGE**

\*\*\*\*\*  
1½ 765\$ / 3½ 990\$  
4½ 1215\$

Métro L'Assomption / Viau. Stat. int. disponible, **TOUT INCLUS**, grands balcons avec superbe vue, piscine int., gym, restaurants, magasins. (514) 252-8037

**R.D.P.**, 5½, 3 ch., frais, peint, propre, planchers réails, libre, 438-392-7737, 514-781-2390.

**ROSEMONT**, 3½ chauffé, eau chaude, calme, St-Michel sud de Masson, 438-391-1569.

**ROSEMONT (ANGUS)**, 4½, 1<sup>e</sup>, tout rénové, stat. Libre. 514 326-1101 ou 514 585-2329

**ROSEMONT**, grand 4½ triplex, escalier int., 2<sup>e</sup> étage, entrées lav./séc., grand patio, remise, 1050 \$, libre, 514 722-7267.

**RUE CHRISTOPHE COLOMB** 4½ condos néons, luxueux, terrasse privée + terrasse sur toit, thermopompe. Dernier mois gratuit. Libre. 514 994-5066

**ST-LAURENT**, 2½, 3½, 4½ rénovés, chauffés, eau chaude, près tous les services. 514 209-3218

**ST-LAURENT**, Décarie, 3½, rénovés, chauffés, eau chaude, près tous services. 514 744-8440

**ST-LAURENT VILLE**, un mois gratuit, occ. imm. 3½, 4½, 5½, rénové (flottant), béton, chauffé, éclairé, électros, a/c, pisc. ext., pas d'animaux, 514-336-4872.

**ST-LÉONARD**, 4½ style condo, entrées lav./séc. stat., tranquille, 514-254-7541.

**ST-LÉONARD**, 5½, 3 cac, 2e de 5-plex, luxueux, lumineux, style condo, 514-691-9264.

**VERDUN**, 4½ rue Rolland, haut duplex, 2 cac, salon double, 795 \$. Libre. 514 482-2073

**VILLERAY**, 6½, 2<sup>e</sup>, rénové, bois franc, entrées lav./séc./lav.-vaiss., chauff. élec., près métro Beaubien, 1340 \$ 514 213-4793

**132 CENTRE-VILLE**

**825 RENÉ-LEVESQUE EST** Condo 3½, rénové, tous électros, libre 1075\$, A.G.I. 514 862-2225

**135 LAVAL RIVE-NORD**

**CHOMEDEY**, 4½, rénovés, près de tous les services, Stat. ext. inclus. 450 978-0144

**LAVAL**, 1½, 2½, 3½, 4½, boul. Vanier, chauff./eau chaude, près services, rénovés. 514 775-5630

**ST-VINCENT-DE-PAUL**, 4½, 1<sup>e</sup> de triplex, ensolleillé, sdb réno, pl. bois franc, cour, cabanon, piscine, 2 stat., pas animaux, réf. libre, 725 \$, 450 664-3108.

**136 RIVE-SUD**

**BROSSARD, condo bord de l'eau**, 1000 pc, 4½, Vue sur les gratte-ciel de Mtl. Electros incl. Piscine chauffée. Garage int. Gym. 2 min du Pont Champlain. 1100 \$. Photos www.kijiji.ca no 1030951078 514 969-3635

**LONGUEUIL**, rue Gamache 4½, entrées lav.-séc., chauffé, eau chaude, stat. Face garderie. Chien interdit. 609\$. 1er janv. 450 448-4365

**ST-LAMBERT**, 3½, 769\$, 4½, 909\$, 5½, 998\$ chauffés, eau chaude, 3 électros, béton, asc., gar., buanderie, piscine, sauna, tennis. Libre. 514 995-6573

**137 BANLIEUE OUEST**

**PIERREFONDS 11150 Meighen**

Bord de l'eau 2½-3½-4½-5½ Près de la gare. Tout inclus: poêle/frigo, chauffé/éclairage/eau chaude et taxes. A partir 675\$. • Lav./séc. à chaque étage • Piscine ext. sauna, sécuritaire 514-684-7481

**139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE**

**ST-SAUVEUR - Saison de ski** Grand 3½, foyer, équipé, paisible. Non fumeur. Pas d'animaux. 3800 \$ chauffé. 450 227-2079

**143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC**

**FLORIDE**, Les Pélicans, Sunny Isles, condo 2 cac, non fumeur. Face au canal, 5 min. à pied de la mer, disponible du 16 nov au 19 déc. et du 4 jan. au 11 mars. 418 564-1271

**HALLANDALE** Florida, condo 2 cac, 2 sdb, tout équipé, 2 min de la plage, 1<sup>e</sup> déc ou jan. min. 3 mois ou plus. 973 992-3650.

**POMPANO BEACH**, face mer, Condo 2 ch. Loué min. 90 jours. 2200 \$US/mois 514 368-5620

**SUNNY ISLE**, condo 1 ch., poss. 2, 2 sdb, plage, canal, vue, piscine, tv française, 100\$ us/jr min. 1 mois, non disponible février et mars. 418-570-0606

**147 CHALETS**

**À TREMBLANT** région, superbe chalet, bord eau, 3 ch., foyer, bois, terrasse, chauffé, désinégé, 3500\$/saison 514 973-7739

**ENTRE Orford et Owl'Head**, Lac Memphrémagog, saison hiver, 3 cac, foyer, tout inclus. 819 843-8026, 819 679-8026

**ESTRIE** Lac Libby, confortable 4 cac, frais réno, tendres neiges, foyer patin, glissade, ski de fond, ski alpin. Tout inclus. Saison 5990\$ nég. 514-948-2113

**MAGOG** maison 3 étages 4 ch skt, patinoire, près village, jan-fev-mars 6000\$ 514-952-2206

**147 CHALETS**

**ST-DONAT**, 3 cac, 2 sdb, foyer, 1er déc. 2014 au 15 avril 2015. À 8 km du Mont Garceau, 3500\$ chauffage et électricité en sus. 514-482-2974

**ST-HIPPOLYTE**, bord lac, foyer, endroit retiré, saison 3800\$, 514-271-8004, 450-563-3579.

**149 PROPRIÉTÉS**

**LASALLE**

Bord du fleuve, maison de ville neuve, meublée ou non meublée. A partir de 3900\$/mois. 86, rue Allion Mathieu Vigneault ctr Sutton 514-715-2298

**152 GARAGES À LOUER**

**MTL-NORD**, garage chauffé pour entreposage, saison hiver, 375\$, 450-661-4244.

**160 PROPRIÉTÉS À REVENUS**

**6-PLEX** au centre-ville de Shawinigan. Vendu à perte. Prix ferme 99 999 \$. Mls 15068610 kdalati@yahoo.com RYL du Quartier 514-812-5555

**PLATEAU**, Duluth/Rivard, 6plex rénové. Revenus: 57 500\$. Pas d'agent. 875 000\$ 514 791-6260

**170 COMMERCES**

**VIEUX-MONTRÉAL** Restaurant, permis de bar. 514-947-1090

**173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER**

**C.D.N.**, bâtiment industriel de 800 à 3000 pi<sup>2</sup>. Quai de chargement, près de Décarie. 514-737-2268 poste 225

**177 MAGASINS À LOUER**

**CHOMEDEY**, Laval, boul. Samson, locaux situés dans centre commercial très achalandé, entre une banque et pharmacie Jean-Coutu, 3050 pi<sup>2</sup> + s/sol, 2130 pi<sup>2</sup> + s-sol. 514-485-3105.

**200 MARCHANDISES & SERVICES**

**212 ANTIQUITES OEUVRES D'ART BIJOUX**

**ACHAT-ANTIQUÉ**: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-5536

**Faut VOIR!**

**ENCAN DE POMPIERS** Sam. 15 nov., 10 h. 450 796-2886 www.encangelineau.com

**214 LIVRES**

Librairie Bonheur d'occasion achète vos livres à domicile. 1317, Mt-Royal E. 514 914-2142

Librairie Gondron achète vos livres à domicile depuis 15 ans. 514-265-5994

100

**MARCHANDISES & SERVICES**

**235 MARCHANDISES DIVERSES**

**CABANONS** 10x16: 1949\$, 12x16: 2199\$, 15x20: 3099\$, 20x30: 6899\$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. 450 632-0007

**240 MARCHÉ AUX PUCES**

**DÉMÉNAGEMENT**, table + 4 chaises, leek; tapis shaggy 5x7 couleur orange brûlé; beau meuble et système de son très moderne; 514-382-7275.

**PIANO** droit Samick, noir laqué, exc. état., gar. à vie, payé 4200\$ pour 2300\$ 514-825-2047

**TABLE** ronde 41 po diamètre, bois érable, avec rallonge, 6 chaises et buffet, style campagnard solide, 514-499-3600.

**270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS**

514-666-7777 Massothérapie qualité supérieure, a/c, ch, pro-prio 10\$ rabais avec l'annonce 4265 Mtlée St-Hubert J3Y 1V2

**MASSAGE** thaï, chinois relaxant, 1750 Marie-Victorin #290 Longueuil, 514-966-0088 450-973-7989

**300 OFFRES D'EMPLOI**

**ADJOINT(E) pour courtier Immobilier** Doit avoir expérience dans le domaine: connaissance des contrats, principaux logiciels: matrix, saisie à la source, ezmax et bonne connaissance informatique. Excellent français écrit. envoyé cv: cv\_adjointemmo@mathieuagarde.com

**310 BUREAUX**

**ADJOINT(E) pour courtier Immobilier** Doit avoir expérience dans le domaine: connaissance des contrats, principaux logiciels: matrix, saisie à la source, ezmax et bonne connaissance informatique. Excellent français écrit. envoyé cv: cv\_adjointemmo@mathieuagarde.com

**COMPTABLE** parfaitement bilingue avec exp. Connaissance Simple comptable, Excel, Word. Temps plein, métro Square-Victoria. Svp envoyer CV à: soulamarianakis@groupemk.com

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**CAPITAL TRAITEUR** au Palais des Congrès de Montréal est à la recherche de cuisiniers et pâtisseries avec expérience. Demande sur appel avec horaire variable. Svp envoyer votre cv au simon.devost-dulude@congresmtl.com ou par télécopieur à/s du Chef au 514 875-1300.

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**ACHÈTE** moto, auto, scooter, vélomoteur, toutes conditions, avant l'hiver. 514 815-2287

**658 BATEAUX NAUTIQUES**

**QUALI** aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. 450 444-5974

**1866 99 COEUR**

Les Auberges du coeur Maisons d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

leucan ASSOCIATION POUR LES ENFANTS leucan.qc.ca

est plus grande que vous pensez.

## IMMOBILIER

**À VENDRE**

Immobilier (couleur) ..... 099  
Visites libres ..... 100  
Île de Montréal ..... 101  
Centre-ville ..... 102  
Vieux-Montréal ..... 103  
Maisons de prestige ..... 104  
Laval Rive-Nord ..... 105  
Rive-Sud ..... 106  
Banlieue Ouest ..... 107  
Banlieue Est ..... 108  
Laurentides, Lanaudière ..... 109  
Laurentides, Estrie ..... 110  
Extérieur de Montréal ..... 111  
Bord de l'eau ..... 112  
Extérieur du Québec ..... 113  
Condominiums, copropriétés ..... 115  
Maisons de campagne, domaines ..... 116  
Chalets ..... 117  
Maisons mobiles ..... 118  
Propriétés demandées ..... 120  
Fermes, terres ..... 121  
Terrains résidentiels ..... 122  
Hypothèques, prêts résidentiels ..... 123

**À LOUER**

Île de Montréal ..... 131  
Centre-ville ..... 132  
Vieux-Montréal ..... 133  
Laval, Rive-Nord ..... 135  
Rive-Sud ..... 136

## MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel ..... 203  
Instruments de musique ..... 205  
Meubles, électroménagers ..... 206  
Équipements, articles maison ..... 207  
Chauffage, climatisation ..... 209  
Vêtements, fourrure ..... 210  
Collections ..... 211  
Antiquités, œuvres d'art, bijoux ..... 212  
Livres ..... 214  
Informatique ..... 217  
Animaux ..... 220  
Perdu ..... 221  
Trouvé ..... 222  
Bureau, téléphonie ..... 228  
Imprimerie ..... 229  
Machinerie, outils ..... 231  
Équipements commerciaux ..... 232

## OFFRES D'EMPLOI

Programmes de formation ..... 303  
Postes cadres et professionnels ..... 304  
Santé, services communautaires ..... 306  
Éducation, enseignement ..... 307  
Gardieries ..... 308  
Bureaux ..... 310  
Informatique ..... 313  
Assurance ..... 316  
Secteur automobile ..... 317



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## INDEX DES DÉCÈS

- BACON, Henri-Paul**  
Montréal
- BERTRAND, Jacques**  
Montréal
- CANTIN, Jeannine (née Richer)**  
Saint-Eustache
- DESAUTELS, Louis**
- DUQUETTE, Me Wilfrid, C.R.**
- GRATON, Françoise**
- HUDON, Louise**  
Lévis
- LECLERC, Roger**  
Montréal
- MONTPETIT, Frère Georges, CSV**
- PRÉVOST, Thérèse (née Brasseur)**
- ROHAN, Karol**
- SARKIS, Sonia**  
Montréal
- ZAMMAR, Rosette (née Khoury)**

lapresse.ca/necrologie



**BERTRAND, Jacques**  
1953 - 2014

À Montréal le 10 novembre 2014, à l'âge de 61 ans, est décédé Jacques Bertrand. Animateur à la radio de Radio-Canada pendant 32 ans, il avait commencé sa carrière à Regina, en Saskatchewan, pour revenir à Montréal en 1986. Il a animé pendant 12 ans l'émission Macadam Tribu et a conclu sa carrière à la barre de la Tête ailleurs en juin 2014. Il laisse dans le deuil ses filles, Anne et Elise, sa fiancée, Suzie Parker, la mère de ses enfants, Jasmine Foulem, ses parents, Jacques Bertrand et Claire Charbonneau, ses frères, Claude (Joane Tremblay) et Louis (Natalie Garneau, Julia Garneau et Dominic Garneau) ainsi que sa soeur, Lucie.

Les funérailles auront lieu dans l'intimité de la famille à une date ultérieure. Vous êtes invités à offrir vos condoléances à la famille à l'adresse message@memoria.ca

Direction funéraire



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

514 277 7778 | memoria.ca



**DESAUTELS, Louis**  
1956 - 2014

Le 6 novembre 2014, à l'âge de 58 ans, est décédé Louis Desautels à la suite d'une longue bataille contre le cancer. Il laisse dans le deuil sa mère Denise Gauthier, sa fille Annick (David), la mère de sa fille et son âme soeur de toujours Colette Roy, sa tante Louise Marion, ses cousin(e)s Marion et Girard, la famille Roy, ses ami(e)s ainsi que de nombreux collègues de travail de l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal. La famille accueillera parents et amis pour partager sa mémoire le samedi 15 novembre de 13 h à 17 h au salon funéraire

URGEL BOURGIE

816, av. Sainte-Croix, Montréal  
(arrondissement Saint-Laurent)

La famille tient à remercier les membres du personnel de l'hôpital du Sacré-Coeur pour leur soutien et leur dévouement. Au lieu de fleurs, des dons à la Société de recherche sur le cancer, seraient grandement appréciés.

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourgje.com / 514 735-2025



**GRATON, Françoise**  
1930 - 2014

Le 7 novembre 2014, à l'âge de 84 ans, est décédée accidentellement la comédienne Françoise Graton.

Elle laisse dans le deuil son mari, Gilles Pelletier, son frère Yves (Micheline Lalonde), ses soeurs Louise et Gisèle (Jacques Légaré) ainsi que tous les membres de la famille Graton.

Elle laisse aussi dans le deuil les enfants et petits-enfants de son mari; Claude Pelletier (Réal Tremblay), Simon Pelletier (France Henry), Arnaud, Lydia, Amarylis et Félicie, ainsi que son neveu Stéphane Zarov (Brigitte Poulin) et leur fils Sa Rang.

En 1964, avec ses camarades Georges Groulx et Gilles Pelletier, Françoise a fondé la Nouvelle compagnie théâtrale, aujourd'hui Théâtre Denise-Pelletier. Tous les comédiens, auteurs, metteurs en scène et créateurs qui ont travaillé à la compagnie constituent la famille élargie de Françoise.

Ils partagent le deuil de la famille qui recevra les condoléances le vendredi 14 novembre, 13 h à 17 h et 19 h à 21 h, chez



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

1111, rue Laurier O., Outremont H2V 2L3

514 277 7778 | memoria.ca

(service de voituriers)

ainsi que le samedi 15 novembre dès 10 h, à la Communauté chrétienne Saint-Albert-le-Grand, au 2715 chemin de la Côte-Sainte-Catherine, à Montréal et les funérailles suivront à 11 h.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, plutôt faire un don à la Fondation des artistes.



**BACON, Henri-Paul**  
1924 - 2014

À Montréal, le lundi 3 novembre 2014 est décédé, à l'âge de 89 ans, Henri-Paul Bacon, retraité de la Banque Nationale. Il laisse dans le deuil ses enfants François, Madeleine (Gilles), Denise et Claire (Robert), ses petits-enfants Virginie et Jérôme, la mère de ses enfants Annette Langlais, sa soeur Madeleine, sa parenté de Grand-Mère ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal

T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le samedi 15 novembre 2014 de 13 h à 16 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 16 h en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés.



**CANTIN, Jeannine (née Richer)**  
1928 - 2014

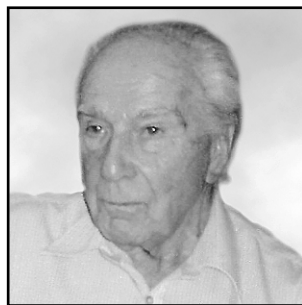
À St-Eustache, le 12 novembre 2014, à l'âge de 86 ans est décédée Mme Jeannine Richer, épouse de M. Philippe Cantin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants André (Dominique), Daniel (Louise), Louise (Hubert), Sylvie (Sylvain) et François (Nathalie), ses petits-enfants Jean-Philippe (Catherine), Valerie (Geoffrey), Andréanne (Hugo), feu Francis, Simon, Stéphanie (Pier-André), Marie-Hélène, Claudia (Jérémy), Marie-Eve, Samuel, Sabrina et Julia, ses arrière-petits-enfants Fay, Meka et Heidi, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au:

**Complexe Funéraire Guay**  
Réseau Dignité

146 St-Louis, St-Eustache, Qc

le dimanche 16 novembre de 10 h à 14 h, une réunion de prières aura lieu à 13 h 30. Des dons à la Société Alzheimer du Québec seraient appréciés plutôt que l'envoi de fleurs.



**Me Wilfrid DUQUETTE, C.R.**  
1914 - 2014

Paisiblement, à l'hôpital, est décédé Me Wilfrid Duquette, C.R., le 5 novembre 2014, à l'âge de 100 ans et 8 mois.

Il laisse dans le deuil son épouse Pierrette Marcoux, ses enfants Lyse (Jean-Marie Caron), Michel (Sophie Beaudoin), Marie-Josée (Jean-Marc Laniel), ses petits-enfants François, Julie, Catherine et Viviane ainsi que ses neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis le samedi 15 novembre 2014 de 13 h à 16 h au

**Complexe Funéraire Mont-Royal**  
1297, Chemin de la Forêt,  
Outremont, Québec

H2V 2P9

514 279-6540

www.mountroyalcm.com

Une cérémonie religieuse suivra en la chapelle à 16 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Montréal.



**HUDON, Louise**  
1934 - 2014

C'est avec une immense tristesse que nous annonçons le décès de Louise Hudon, à Lévis, le 9 novembre 2014. Elle nous aura offert 80 années de bonheur.

Épouse de feu Roméo Gagnon, elle était originaire de Causapsal.

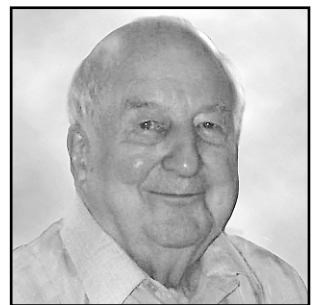
Elle laisse dans le deuil ses enfants, Daniel (Judith), Gaétan (Danielle), Christine, Michel (Guylaine) et Stéphane (Ophelia), ses petits-enfants Karolyne, Amélie, Alexandre, Jérôme, Katia, Jimmy, Milenka, Enric, Milie, Katherine et Dave, son arrière-petite-fille Rose, ses soeurs Hélène et Claudette, sa belle-soeur Ghislaine, son proche copain Gaétan Chabot, neveux, nièces et de nombreux amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 16 novembre dès 10 h à l'espace funéraire

HARMONIA

320, rue Laurier, Saint-Apollinaire

Une liturgie de la Parole suivra à 11 h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis ou la fondation ARC pour la recherche sur le cancer.



**LECLERC, Roger**  
1922 - 2014

À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 10 novembre 2014, est décédé, à l'âge de 92 ans, M. Roger Leclerc, fils de Nilus Leclerc et Marie Deschênes. Il demeurait à Montréal.

Il laisse dans le deuil ses soeurs religieuses Marcelle et Rachel, ses frères Lucien, Alfred et leur conjointe ainsi que ses neveux, ses nièces et ses ami(e)s.

La famille recevra les condoléances au

**Centre funéraire du Grand L'Islet**

293 Nilus-Leclerc, L'Islet G0R 2C0

le samedi 15 novembre 2014 de 12 h à 13 h 45, suivi du service religieux à 14 h, en l'église Notre-Dame-de-Bonsecours, 15 chemin des Pionniers Est, L'Islet (Québec) G0R 2B0, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire

Résidence Funéraire

Marius Pelletier inc.

sans frais : 1-866-856-3371

Site web : www.mariuspelletier.com

## Le deuil : en parler pour mieux le vivre



## LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION

### ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL

1 888 LE DEUIL

1 888 533-3845

infos@maisonmonbourquette.com  
maisonmonbourquette.com

maison  
Monbourquette

# ASTROLOGIE DU JOUR

## ♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Tout conflit de personnalité aurait actuellement grandement avantage à être dompté et contourné. L'effort que vous consentirez à fournir pour coexister pacifiquement avec une personne que vous n'appréciez pas entraînera des répercussions positives sur le plan social ou professionnel. Votre bonne volonté ne passera pas inaperçue.

## ♉ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Vous n'avez pas besoin de sortir de votre chemin pour recevoir de l'attention et impressionner les autres. En fait, le tape-à-l'oeil risque de n'épater personne. D'ailleurs, avec la Lune en Lion, angulaire à votre Signe, vous courez le risque de perdre la face en entreprenant quelque chose d'extravagant. Vous possédez déjà bien des qualités appréciables.

## ♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Le duo de la Lune avec Jupiter en Lion pourrait vous valoriser, amplifier votre popularité, et vous accorder davantage de reconnaissance publique. Mais cela ne vous enflamme pas la tête! Vous devrez peut-être intervenir pour corriger une situation résultant de la maladresse d'autrui. Quoi qu'il en soit, conservez votre calme et évitez l'intransigeance.

## ♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Faites confiance aux faits plutôt qu'aux avis formulés par d'autres. Les personnes qui parlent le plus fort ne sont pas forcément celles qui détiennent la vérité. Ne vous laissez pas déconcerter par les propos de quelqu'un qui affiche un haut niveau d'assurance. D'ailleurs, vous pourriez voir l'autre côté de la médaille concernant une affaire importante.

## ♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Les doutes superflus ne peuvent rien rapporter de positif. Le fait que d'autres personnes croient en vous devrait vous inciter à agir avec davantage d'assurance. Ceux qui vous ont chargé de nouvelles responsabilités sont confiants, vous devriez l'être aussi. La Lune "croisera" Jupiter en Lion, et votre sens de l'organisation ne passera pas inaperçue.

## ♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Quand on cherche depuis longtemps, on fini par trouver ce que l'on ne voulait pas et s'en satisfaire. Il serait dommage de jeter votre dévolu sur une option qui n'était pas celle que vous recherchiez initialement, faute de savoir attendre. La Lune en Lion au carré du Soleil en Scorpion est susceptible de vous faire patienter, mais cela risque d'en valoir la peine.

## ♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Étant donné qu'il s'agit d'un Signe de Feu, la Lune en Lion est de bon augure pour les natifs de la Balance. À votre enchantement, vous pourriez constater que certaines affaires se règlent facilement, ou du moins beaucoup plus rapidement que prévu, ce qui vous donnera plus de temps pour vous consacrer à vos préparatifs de fin de semaine.

## ♏ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Pourquoi vous restreindre alors que le Soleil, Mercure, Saturne et Vénus en Scorpion font en sorte que vous puissiez avoir plusieurs cordes à votre arc? C'est le temps de vous diversifier et d'étendre votre champ d'horizon. Les domaines connexes semblent recommandables, mais vous pourriez également considérer une matière qui vous est inconnue.

## ♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Mieux vaudra remonter à la source d'un problème et l'enrayer plutôt que d'essayer d'en masquer les symptômes. Une bonne initiative de votre part ne passera pas inaperçue. Le cycle Lunaire en Lion vous aidera à terminer la semaine dans un climat conciliant. Pourquoi ne pas en profiter pour régler un différend qui mine votre paix d'esprit?

## ♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

L'actuel duo de Mars avec Pluton en Capricorne vous rend capable d'accomplissements louables, et il serait temps de passer de la théorie à la pratique. Vous serez capable de transformer votre environnement par le biais de changements longuement mûris. L'action démontrera que vos propos ne sont pas des paroles en l'air et les autres vous respecteront davantage.

## ♒ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Sous le regard compréhensif du duo Lune-Jupiter en Lion, face au Verseau, voici un bon vendredi en perspective. Le seul nuage gris en serait un de culpabilité non justifiée. Ne vous imposez pas d'obligations superflues basées sur de simples suppositions. Vous pourriez vous permettre de faire à votre guise, et ceux qui vous aiment vous suivront.

## ♓ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Un sentiment de révolte pourrait s'emparer de vous tant que la Lune en Lion passe au carré du Soleil en Scorpion. En évitant l'insolence, vous pourriez canaliser votre énergie positivement et apporter un changement à la situation qui suscite en vous cette réaction. Il ne serait pas mauvais d'essayer de voir les choses avec un peu de recul avant d'agir.



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



## PRÉVOST, Thérèse (née Brasseur)

**22 juillet 1916  
10 novembre 2014**

C'est avec une immense tristesse que nous vous annonçons le décès de notre bien-aimée mère, grand-mère et arrière-grand-mère Thérèse, le 10 novembre 2014.

Après 98 merveilleuses années et vivant dans plusieurs lieux, de Ville Mont-Royal à la Jamaïque, la Floride, Saint-Sauveur et Saint-Laurent, elle a eu une vie bien remplie.

Elle manquera pour toujours à ses trois fils Pierre (Lorraine), Jacques et Jean (Joan), ses petits-enfants Thérèse (Hector), Karyne (Daniel), Grégoire et Jill (Jennifer), ses arrière-petits-enfants Brandon, Tara, Alexis, Félix, Chrisna, Mélanie, Tali, Ryan, Ally et sa famille élargie Tracey (Shai) et Jay (Nicole). Fervente amatrice de sports, de jeux de cartes et joueuse de pétanque, elle était si pleine de vie, peut-être en raison de son petit verre de rhum quotidien, son secret de longévité.

Un service à la mémoire de sa vie aura lieu le 4 décembre à 10 h 30 au **Complexe funéraire Yves Légaré à Sainte-Dorothée 1350, autoroute Chomedey, Laval, H7X 3V5, 514-595-1500**

Au lieu de fleurs, des dons à la mémoire de Thérèse Prévost peuvent être faits à l'oeuvre de charité de votre choix.

## SARKIS, Sonia

À Montréal, le 11 novembre 2014, est décédée madame Sonia Sarkis, née Seta Semerdjian. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean-Paul Sarkis, Rose-Marie Sarkis Burda, son gendre Dan Burda, sa petite-fille Zoé Mamalingas mariée à Jérôme Berlinguette.

Les funérailles sont célébrées le vendredi 14 novembre, à 11 heures à l'église arménienne Notre-Dame-de-Nareg, 858, Côte-Vertu, Saint-Laurent.

## 1er ANNIVERSAIRE



## Thérèse BOULET FOURNIER

**20 avril 1923 - 14 novembre 2013**

Un an déjà...

Le 14 novembre 2013, Thérèse Boulet Fournier décédait, à l'âge de 90 ans.

Elle continue d'être une source d'inspiration pour ses proches.

Elle manquera toujours à ses enfants, ses petits-enfants, ses soeurs, ses frères et à tous ses amis.

Merci à tous ceux qui ont partagé notre chagrin.



## ZAMMAR, Rosette (née Khoury)

**10 novembre 2014**

Après une courte maladie, Rosette Khoury, épouse de Robert Zammarr, nous a quittés paisiblement le 10 novembre 2014.

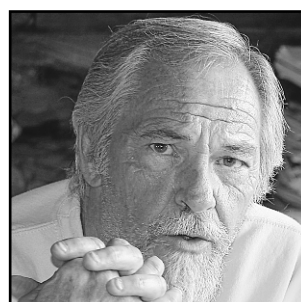
Elle laisse dans le deuil son fils très aimé Georges, ses soeurs Lucie (feu Pierre), Madeleine (Ben) et Odette (feu Abbas), son frère Antoine (Denise) ainsi que ses neveux et nièces, cousin et cousines à travers l'Allemagne, l'Égypte, les États-Unis, le Liban ainsi que tous ses amis.

La famille vous accueillera à l'église orthodoxe d'Antioche de la Vierge Marie, 120, boul. Gouin Est, Montréal, le samedi 15 novembre 2014 de 10 h à midi, suivi des funérailles à midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Laval, 5505, ch. Bas St-François, Laval.

Au lieu de fleurs, prière d'envoyer des dons à l'église orthodoxe d'Antioche de la Vierge Marie et/ou à l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal.

## 5e ANNIVERSAIRE



## EN SOUVENIR DE JACQUES COUTU

Conjoint de Éloïse Touchette

qui nous a quitté le 17 novembre 2009 à l'âge de 67 ans et 7 mois

La beauté et la grandeur de la nature figuraient au carnet de bord de notre vaisseau quand nous nous sommes embarqués pour descendre le grand fleuve.

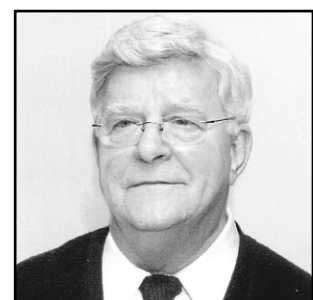
De sournois récifs dormaient sous les eaux en apparence si calmes.

*Jacques*

Nous pensons toujours à toi, car ton absence est faite de souvenirs.

*Eloïse, Jocelyn,*

*Famille Coutu et Touchette*



## MONTPETIT, Frère Georges, CSV

**1932 - 2014**

Le frère Georges Montpetit, clerc de Saint-Viateur, est décédé au Centre Champagnieur de Joliette, le 12 novembre 2014, à l'âge de 82 ans, dans sa 59e année de profession religieuse. Né à Pointe-Claire, le 8 avril 1932, le frère Montpetit a fait ses premiers vœux le 22 octobre 1956. Le frère Montpetit a suivi des cours à l'École d'Hôtellerie de Québec et a occupé la fonction de cuisinier dans plusieurs de nos maisons. Par la suite, il a passé quelques années au Collège Bourget de Rigaud comme préposé aux équipements sportifs. Enfin de 1980 à 2011, il a été responsable de l'imprimerie à la Maison provinciale d'Outremont. Récemment, il s'était retiré à notre infirmerie du Centre Champagnieur. Outre sa famille religieuse, le frère Montpetit laisse dans le deuil ses frères Robert (Gilberte Beaulieu), Jacques (Lise Capistran) et Louis, ses soeurs Georgette et Louise, sa belle-soeur Vicky Smadis (feu Ernest) ainsi que de nombreux neveux et nièces. Le frère Georges Montpetit sera exposé à la :

**Maison provinciale des CSV  
450, avenue Querbes, Outremont  
514-274-3624**

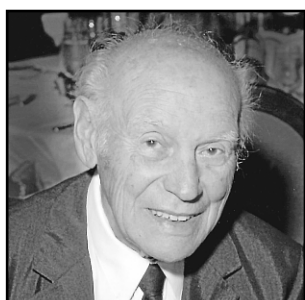
le vendredi 14 novembre, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Une célébration de la Parole aura lieu à 19 h 30. Les funérailles seront célébrées au même endroit, le samedi 15 novembre à 10 h. L'inhumation suivra ultérieurement au cimetière de la Congrégation à Rigaud.

**Direction funéraire:**



Alfred Dallaire | MEMORIA

514 277 7778 | memoria.ca



## ROHAN, Karol

**1922 - 2014**

C'est avec une profonde tristesse que nous avons le regret de vous annoncer le décès de Karol Rohan le 9 novembre 2014.

Compagnon de l'Ordre des ingénieurs du Canada, Karol était un chercheur accompli et professeur de génie hydraulique, notamment à l'Institut de recherche à Bratislava, en Slovaquie et à l'Université de Sherbrooke. Ses recherches ont porté sur les grands projets hydroélectriques sur le Danube en Europe et de la Baie James au Québec. Il laisse derrière lui Elena, sa femme avec qui il a célébré cette année 68 ans de mariage, ses enfants Ivan (Audrey Karass) et Peter (Maria Kuchel) ainsi que ses petits-enfants Caroline (Marc Larouche), Thomas, Tia et Toby et l'arrière-petit-enfant, Charlotte.

Doux, l'esprit humain de Karol jumelé avec sa force de caractère restera une source d'inspiration pour nous tous et sa présence nous manquera beaucoup.

La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire Mont-Royal**

**1297, chemin de la Forêt**

**Outremont**

**Québec H2V 2P9  
(514) 279-6540**

(www.montroyalcem.com)

le dimanche 16 novembre de 13 h à 15 h. Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du centre universitaire de santé McGill.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.S.

## Votre meilleur allié contre le cancer.

**Jeveuxdonner.ca  
1 888 939-3333**



Société canadienne du cancer

## LE DON IN MEMORIAM

Un geste simple et significatif pour ceux et celles qui vous sont chers.

Aidez nos chercheurs à trouver.



Société de recherche sur le cancer

*Depuis 1945*

1 866 343-2262 • RechercheCancer.ca

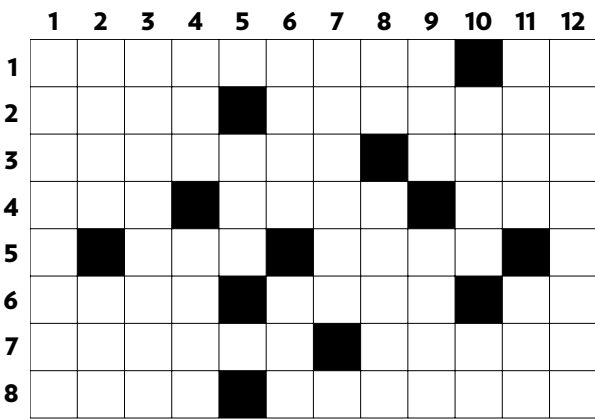
J'AI TROUVÉ PERLE RARE. Coquet chalet, parfait pour moi, bord de l'eau, trouvé super vite. J'ai pas l'ombre d'un voisin. Yé.

Qualité en quantité 514 987-VENDU (8363) Les petites annonces



## MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM



### HORIZONTALEMENT

- Brûlé complètement. – Cette chose-là.
- Deuxième fils d'Adam et Ève, tué par Caïn. – Ensemble des étoiles et des planètes.
- Raccompagnés. – Ensemble des pouvoirs publics.
- C'est la saison pour faire du voilier. – Détériorés par l'usage. – De couleur, d'aspect uniforme.
- Boisson chaude que anglais boivent à quatre heures. – Très heureux, très content.
- Ensemble de pages accessibles par Internet. – Dépouille un fruit de sa

peau. – Symbole chimique du plutonium.

- Se servir d'un crayon. – Conforme à la réalité, à la vérité.
- Même pas quelques miettes. – Entrelacer des cheveux.

### VERTICALEMENT

- Toucher de la main avec tendresse une personne ou un animal.
- Tue quelqu'un avec une arme à feu. – Adverbe de lieu.
- Replacer un objet à l'endroit où il était.
- Plante cultivée pour son grain dont on tire une

- farine. – Interjection qui exprime la surprise.
- Déshabillée.
- Qui ne portent aucun vêtement. – Bruit qui fait toujours rire les enfants.
- Introduit une chose dans une autre.
- Conjonction qui introduit une condition, une hypothèse. – Décharge simultanée de plusieurs armes à feu.
- Première femme, selon la Bible. – Préposition qui indique une direction.
- Sert à protéger les lunettes. – Carte qui bat le roi et la dame.
- Courage, sang-froid. – On dit qu'elle est bavarde.
- Faire briller en frottant.

### SOLUTION du dernier numéro

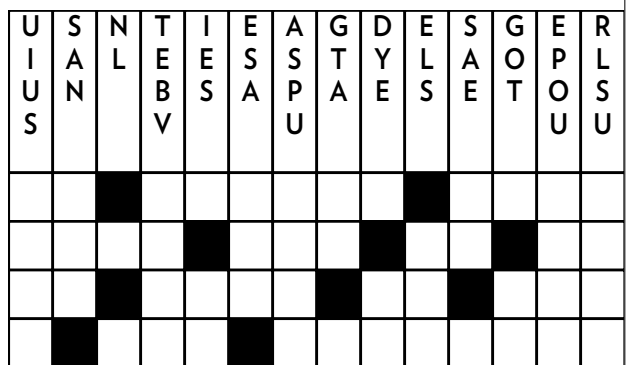


## CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Philippe Plouchart

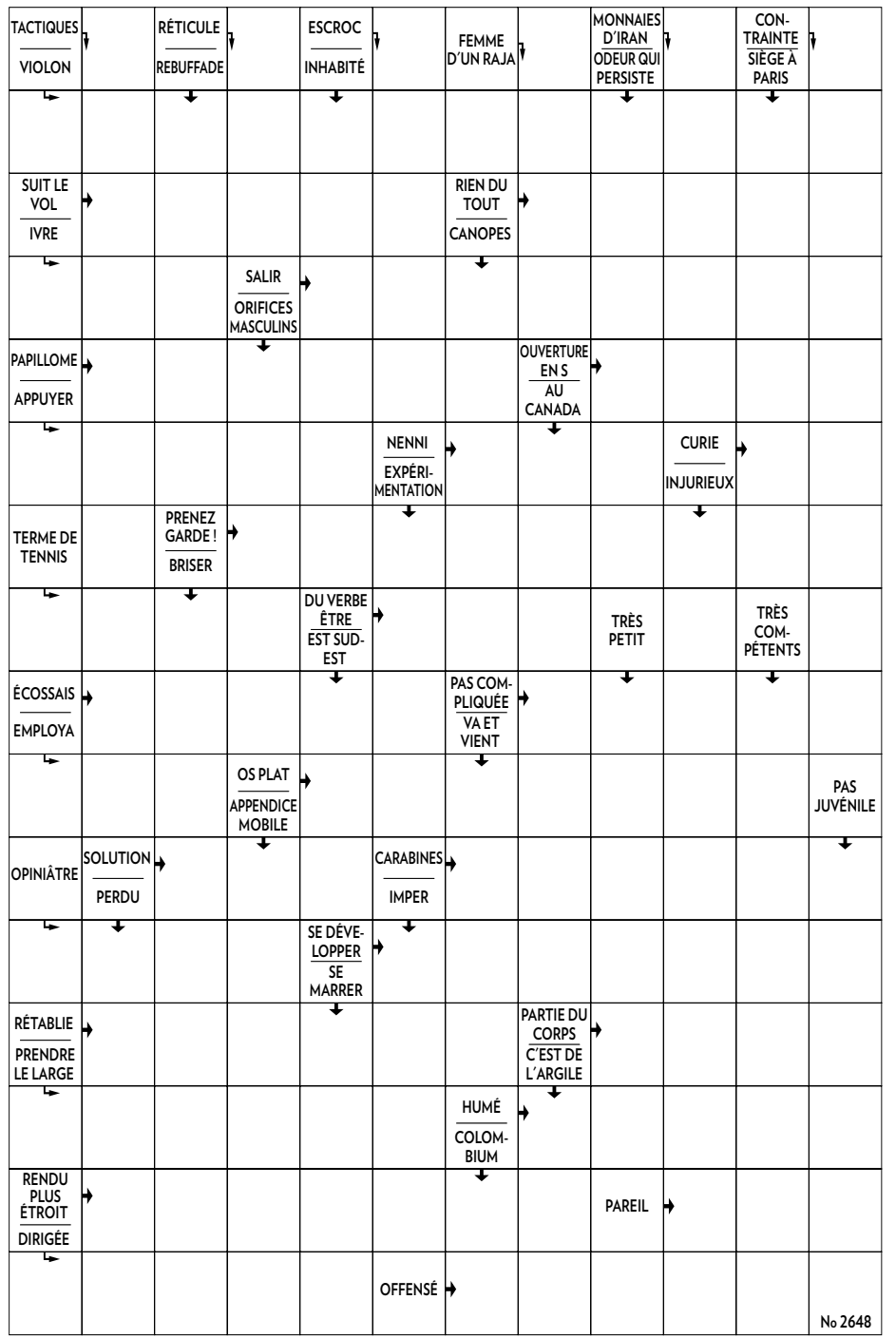


### SOLUTION du dernier numéro

Citation de Jean-Marie Poupart : La vraie tendresse est avant tout affaire de violence contenue...

## MOTS FLÉCHÉS

14 Novembre 2014



No 2648

### AMUSEZ-VOUS!

Vendredi 14 novembre 2014  
SPORTS 8

## MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro



WWW.HANNEQUART.COM



## MOT MYSTÈRE

ARGENT | Un mot de 8 lettres

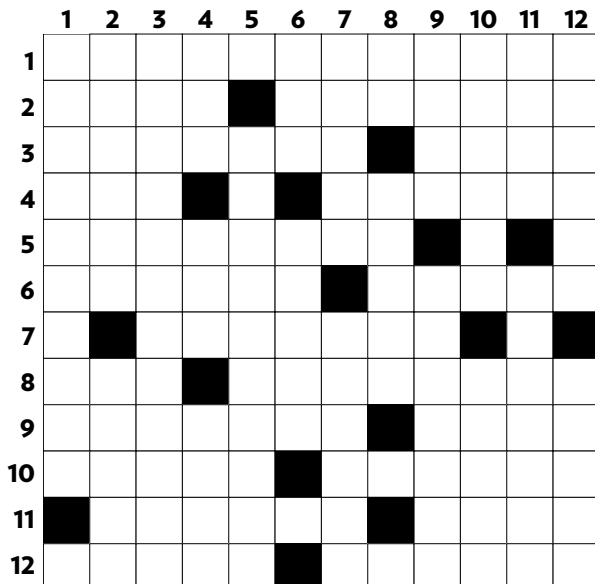
- |            |          |            |            |
|------------|----------|------------|------------|
| ACTION     | ESPECE   | NABAB      | RENTE      |
| AFFAIRE    | FASTE    | NANTI      | RISTOURNER |
| AISE       | FILOU    | NATURE     | ROULER     |
| AVARE      | GENE     | NOMINALE   | SAISIR     |
| AVOIR      | GERER    | OSEILLE    | SERRE      |
| BILAN      | HERITAGE | PAIE       | SOMME      |
| BLE        | HUISSIER | PILLER     | TAUX       |
| CHARGE     | IMPENSES | PRET       | TIRER      |
| COSSU      | IMPOT    | QUETER     | UNITE      |
| DECHE      | INDIGENT | RABAIS     | USURE      |
| DOLLAR     | JEU      | RADIN      | VOL        |
| ECHÉANCIER | JUTEUSE  | RECOMPENSE |            |
| ENGAGE     | LIBERER  | REGALER    |            |
| ESCROC     | LUXE     |            |            |

### SOLUTION du dernier numéro

GOULAG

## MOTS CROISÉS

Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM

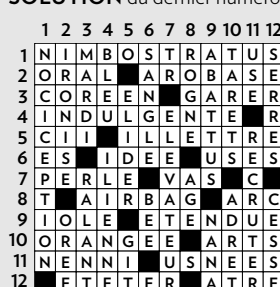


### HORIZONTALEMENT

- Mexicain ou Bolivien.
- Géant de la mythologie germanique – Donner du travail à.
- Être aux commandes de – Dieu guerrier scandinave.
- Arrache – Comme l'ivoire.
- Être fabuleux.
- Repli secret – Appuyer.
- Intérieurs et profonds.
- Au début d'un long coup – Qualifie des taches.
- Filtrent – Interjection conventionnelle.
- Situées – Salutaires.
- Supposée – Sorties.
- Pression – À la main du maître.

- Qui trompe.
- Ami des animaux – Association.
- Teindre – Réciproque.
- Ordinateur individuel – Petits.
- Peuple du Rwanda – Purifié.
- Orchidée terrestre vivace – Pronom.
- Gaz – Usées.
- Bavure – Personne méchante.

### SOLUTION du dernier numéro

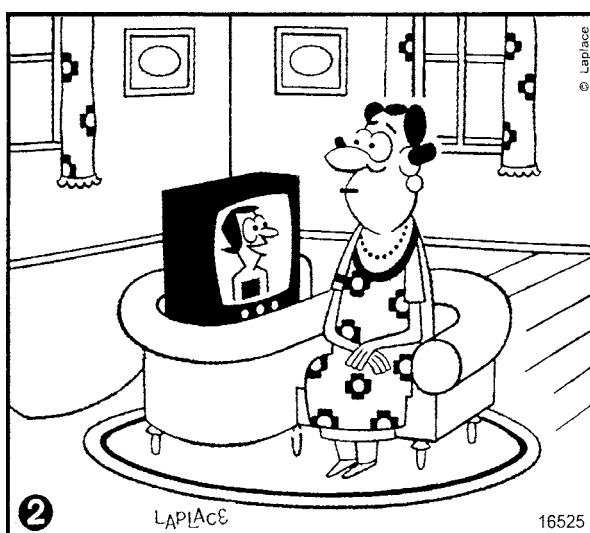
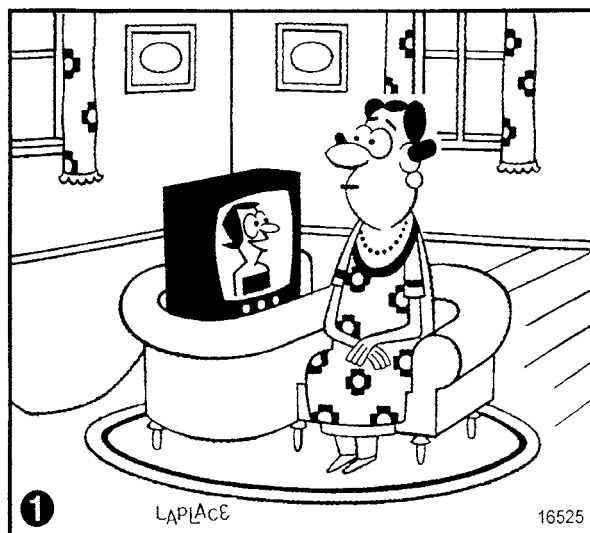


### VERTICALEMENT

- Sournois.
- Copiee – Cumin.
- Tranquilles.
- Partisan de – Expression de la voix – Prénom.

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

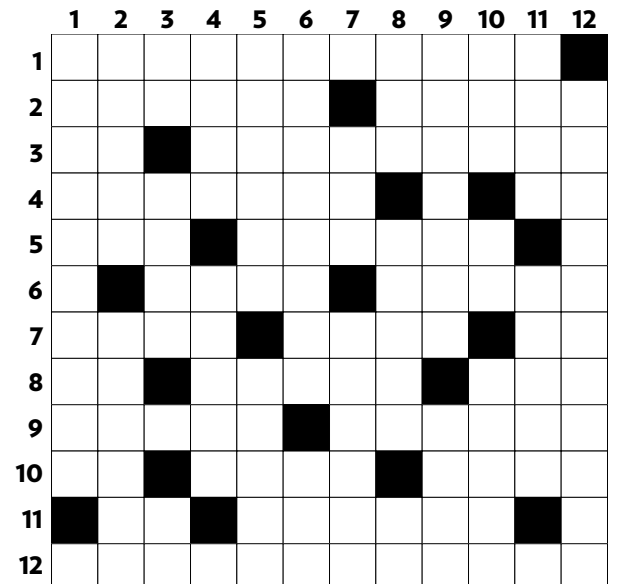
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- Le rideau sous l'œil de la femme.
- Le revers de la manche gauche de la femme.
- L'accoudoir du fauteuil a été complété.
- Le bras gauche de la femme sur l'écran TV.
- Le bras derrière le fauteuil.
- Une fleur en moins sur le rideau de la fenêtre de droite.
- Le bas du cadre de la fenêtre de gauche.
- Le bas du cadre de la fenêtre de droite.

## MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi  
MICHEL HANNEQUART



### HORIZONTALEMENT

- Engin blindé.
- On y affine certains fromages – Couvert.
- Symbole – Relatives aux ongles.
- Font du bien – Symbole.
- A le câble – Épopée.
- Examen diagnostique – Opération culinaire.
- Rudement – En Europe – Plus qu'un.
- Personnel – Tombeau égyptien – Il fume.
- Départ – En forme de soie de porc.
- Genre littéraire – Embûches – Unité politique.
- Article – Bête.
- Altruiste.

- Se font cuire au four – Comblé.
- Fortunée – Démolisseur.
- Banal – Correction.
- Viscosité – Coloré – Symbole.
- Abdication – Début.
- Adresse – Lien – Suffisantes.
- Pas à tous – Racine.
- &.

### SOLUTION du dernier numéro



### VERTICALEMENT

- Véhicules à deux roues.
- Avancée – Ventru.
- Aluminium – Reliqué – D'un auxiliaire.
- Finard – Croissance.